

**अन्य भाषा बोल्ने व्यक्तिहरूका लागि अङ्ग्रेजी(ESOL)कार्यक्रममा
स्थानको सूचना**

मिति: _____				<input type="checkbox"/> प्रारम्भिकस्थान	<input type="checkbox"/> हालको स्थान
थर	नाम	M.I.	विद्यार्थी परिचय		
विद्यालय			ग्रेड		

आदरणीय माता-पिता/कानूनी अभिभावक ज्यू:

तपाईंको बच्चा शैक्षिक सत्र _____ मा हाम्रो ESOL कार्यक्रममा अध्ययन गर्न योग्य छ भनेर तपाईंलाई जानकारी गराउन पाउँदा हामी हर्षित छौं । म्यारिल्याण्डको गृहभाषा सर्वेक्षणमा तपाईंले दिएकोको प्रतिक्रिया, शिक्षकको सिफारिस र एउटा अङ्ग्रेजी प्रवीणता जाँचका आधारमा विद्यार्थीहरूलाई यी सेवाहरूको आवश्यकता छ भन्ने कुरा पहिचान गरिन्छ ।

समग्र अङ्ग्रेजी प्रवीणता स्तर

न्युन सिकारु				उच्च सिकारु	न्युन मध्यम	उच्च मध्यम	उन्नत
(शुरु गर्ने)	(अन्वेषण गर्ने)	(संलग्न हुने)	(प्रवेश गर्ने)	(प्रकट हुँदै गरेको)	(विकासशील)	(विस्तार हुँदै गरेको)	(ब्रिजिङ)
A1	A2	A3	1	2	3	4	5

तपाईंकोबच्चाकोESOLकार्यक्रममा प्रयोग हुने प्रशिक्षण विधि निम्न अनुसार उल्लेख भए बमिजिम हुनेछन्:

- अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थी द्विभाषी: केही पठनपाठन विद्यार्थीको मातृभाषामा गरिन्छ र विद्यार्थीहरूले उनीहरूको मातृभाषा र अङ्ग्रेजी दुवैमा प्रवीणता हासिल गर्छन्।
- मिश्रित द्विभाषी: अङ्ग्रेजी र एउटा अर्को भाषामा समान ध्यान केन्द्रित गरिन्छ, जसमा अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थी तथा गैर-अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीहरूको कक्षामा एउटा अर्को भाषामा सामाग्रीको पठनपाठन समावेश छ।
- अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थी-निर्दिष्ट सङ्क्रमणकालीन शिक्षा: अङ्ग्रेजी प्रवीणता हासिल गर्न सहयोगका लागि विद्यार्थीको मातृभाषाको प्रयोग गरिन्छ तर अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थी मात्र भएको कक्षाको लागि विद्यार्थीको मातृभाषामा प्रवीणता प्राप्त गर्नु लक्ष्य होइन।
- मातृभाषामा सहयोगका साथमा मिश्रित कक्षाहरू: अङ्ग्रेजी प्रवीणता हासिल गर्न सहयोगका लागि विद्यार्थीको मातृभाषाको प्रयोग गरिन्छ, तर अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थी तथा गैर-अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीको कक्षामा धेरैजसो पठनपाठन अङ्ग्रेजीमा नै गरिन्छ।
- अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थी-निर्दिष्ट अङ्ग्रेजी पठनपाठन: अङ्ग्रेजी भाषा सीप तथा सामाग्री अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीको कक्षामा पठनपाठनको लक्ष्य हो।

- अङ्ग्रेजी सहयोगका साथमा मिश्रित कक्षाहरू: अङ्ग्रेजी भाषा सीप तथा सामाग्री अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थी तथा गैर-अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीको कक्षामा पठनपाठनको लक्ष्य हो।

कार्यक्रमस्थानविकल्पतथाअङ्ग्रेजीप्रशिक्षार्थीहरूको लागि लक्ष्यहरू सम्बन्धी विवरण

सम्पूर्ण कार्यक्रमहरूमाप्रत्येकविद्यार्थीकोअङ्ग्रेजीभाषाप्रवीणताको स्तरअनुसार अङ्ग्रेजीभाषाविकासतथाशिक्षण उपायहरू समावेश हुन्छ ।प्रत्येकविद्यार्थीलाई अङ्ग्रेजीसुन्ने, बोल्ने, पढ्नेतथालेखे प्रवीणताहासिल गर्न तथा सम्पूर्णप्रमुख विषयहरूमा प्राज्ञिक रूपमा सफल हुन मद्दत गर्न यी उपायहरूको प्रयोग गरिन्छ ।विद्यार्थीहरूमूलाधार कक्षाहरूमा पूर्णतया जान सकून्, माथिल्लो ग्रेडमा जान आवश्यक प्राज्ञिक स्तरप्राप्त गरून्रमूलधार विद्यार्थीहरूको जस्तै दरमा हाइ स्कूल सिद्ध्यिएर जान सकून् भन्ने नै अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीहरूको अपेक्षाहरू हुन् ।

अभिभावकीय अधिकारहरू

उपलब्ध भएमा तपाईंको बच्चालाई भिन्दै शिक्षा पद्धतिमा राख्ने अनुरोध गर्ने तपाईंसँग अधिकार हुन्छ। तपाईंसँग आफ्नो बच्चाको ESOLशिक्षक र/वा विद्यालयमा सम्पर्क गरेर कुनैपनि समय ESOL सेवाहरू अस्वीकार गर्ने अधिकार हुन्छ । यो प्रक्रिया वार्षिक रूपमा पूरा गर्नु पर्छ।

विशेष आवश्यकता भएका अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीहरू

विद्यार्थीको ESOL कार्यक्रमले व्यक्तिगत शिक्षा योजना (IEP) का शैक्षिक उद्देश्यहरूको पूर्ति गर्न मद्दत गर्नेछ।

तपाईंको बच्चाको स्थानका सम्बन्धमा कृपया तल आफ्नो निर्णय उल्लेख गर्नुहोस्:

- हो,म आफ्नो बच्चालाई शैक्षिक सत्र_____का लागि ESOLकार्यक्रममा सहभागी गराउन चाहन्छु । मेरो बच्चाको अङ्ग्रेजी भाषामा प्रगति निर्धारण गर्न वार्षिक रूपमा अङ्ग्रेजी भाषा प्रवीणता मूल्याङ्कनद्वारा जाँच गरिने छ भन्ने कुरा मैले बुझेको छु ।
- होइन,म आफ्नो बच्चालाई शैक्षिक सत्र_____का लागि ESOL कार्यक्रममा सहभागी गराउन चाहँदैन । मैले मेरो बच्चाको लागि ESOL सेवाहरू अस्वीकृत गरेको भएपनि मेरो बच्चाको अङ्ग्रेजी भाषामा प्रगति निर्धारण गर्न वार्षिक रूपमा अङ्ग्रेजी भाषा प्रवीणता मूल्याङ्कनद्वारा जाँच गरिने छ भन्ने कुरा मैले बुझेको छु। राज्यको निकास मापदण्ड पूर्ति नभए सम्म मेरो बच्चा अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीका रूपमा रहने छ। कृपया याद राख्नुहोस् तपाईंले अनुमति दिएपछि तपाईं र तपाईंको बच्चा शीर्षक III अन्तर्गत प्राप्त हुने विद्यालय पश्चातट्यूशन तथा गर्मी यामको गहनअङ्ग्रेजीकार्यक्रमहरू, अभिभावक घरदैलो कार्यक्रमहरूका साथै अभिभावक-शिक्षकसम्मेलनहरूमा दोभाषेसेवाहरूका जस्ता अतिरिक्त सेवाहरूको लागि पनि योग्य हुन सक्नु हुनेछ ।

निकास मापदण्ड

वार्षिक अङ्ग्रेजी भाषा प्रवीणता मूल्याङ्कनमा राज्यको निकास मापदण्ड पूर्ति गरेपछि अङ्ग्रेजी प्रशिक्षार्थीहरू ESOL सेवाहरूका लागि योग्य रहने छैनन्।

सविनय,

नाम

पद

फोन नम्बर

प्रशिक्षणकार्यक्रमहरूअथवाकार्यक्रम छान्न सहायता सम्बन्धी अधिक जानकारीका लागि सम्पर्क गर्नुहोस्:

नाम

पद

फोन नम्बर

कृपया तपाईंले माथि आफ्नो बच्चाको ESOL स्थापनाका सम्बन्धमा आफ्नो निर्णय जनाएको सुनिश्चित गर्नुहोस् र पुष्टि गर्न तल आफ्नो हस्ताक्षर गर्नुहोस्।

माता-पिता/कानूनी अभिभावकको हस्ताक्षर

मिति

यो कागजात यहाँ फिर्ता पठाउनुहोस्:

नाम

पद

मिति